

Remessa de recursos ao Brasil (UNILA) – em português

Para arrecadar recursos com origem no exterior, deve-se, em um banco no exterior, emitir uma mensagem de pagamento SWIFT para o Banco do Brasil com o código **BRASRRJBSA** (código identificador SWIFT referente ao Banco do Brasil – Brasília) e o código **IBAN BR160000000016070001705008C1**, no valor previamente informado pelo Órgão Público favorecido pelo recolhimento (UNILA).

Após a emissão da mensagem SWIFT, o remetente deve comunicar à UNILA que foi efetuado o depósito, em qual data e com qual valor, além de outras informações que possam identificar a remessa. É necessário o contato com o Órgão para passar essas informações, pois, na mensagem SWIFT, não constarão informações sobre o recolhedor, sobre qual é o Órgão Público favorecido ou qual o código de recolhimento.

Envío de recursos a Brasil (UNILA) – en español

Para remitir recursos a Brasil desde el exterior es necesario que, en el banco extranjero, se expida un comprobante de pago SWIFT con el siguiente código: **BRASRRJBSA** (código identificador SWIFT referente al Banco do Brasil – Brasília), además del código **IBAN BR160000000016070001705008C1**, en el valor que previamente haya sido informado a la Institución Pública a ser favorecida por la transferencia (UNILA).

Después de expedir el mensaje SWIFT, el contribuyente (quien realiza el depósito) deberá informar a la Institución favorecida (UNILA) sobre la realización del depósito, la fecha en que lo realizó y el valor depositado, o cualquier otro dato que pueda facilitar la identificación de la transferencia. El contacto con la Institución (UNILA) para comunicar esos datos es necesario porque en el mensaje SWIFT no constará ninguna información sobre el depositante o la identidad de la Institución Pública favorecida, tampoco constará el código de la operación.



Sending Money to Brazil (UNILA) – in english

To send resources to Brazil from abroad, a SWIFT payment message must be issued from a foreign bank with the following code: **BRASBRRJBSA** (SWIFT identifier code referring to Banco do Brasil - Brasília), in addition to the **IBAN code BR160000000016070001705008C1**, in the value that has previously been informed to the Public Institution to be favored by the transfer (UNILA).

After issuing the SWIFT message, the contributor (who makes the deposit) must inform the favored Institution (UNILA) that the deposit was made, the date it was made and the amount deposited, or any other data that may facilitate the identification of the transfer. Contacting the Institution (UNILA) to communicate these data is necessary because the SWIFT message will not contain any information about the depositor or the identity of the favored Public Institution, nor the transaction code.